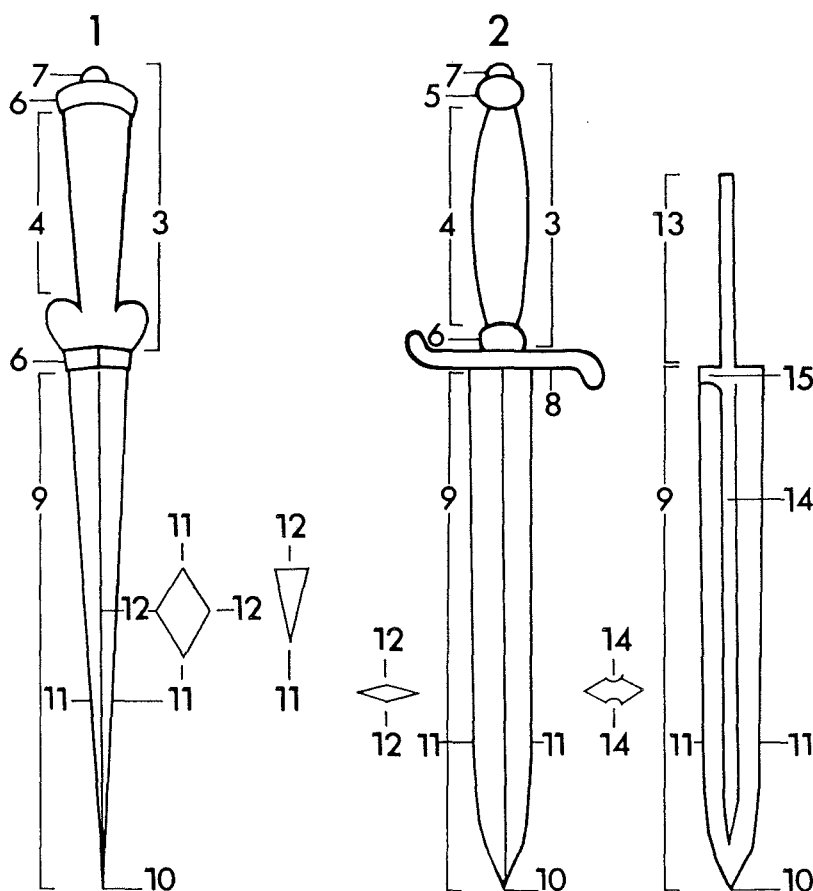




Íslenska	Dansk	Norsk	Svenska	Suomi
RÝTINGUR	DOLK	DOLK	DOLK	TIKARI
járn	jern	jern	järn	rautaa
stál	stål	stål	stål	terästä
tré	træ	tre	trä	puuta
bein	ben	bein	ben	luuta
horn	horn	gevir	horn	sarvea
koparblanda	kobberlegering	kopperlegering	kopparlegering	kuparilejeerinkiä
góðmálmur	edelmetall	edelmetall	edelmetall	jalometallia
gimsteinn	edelsten	edelstein	edelsten	jalokiviä
leður	læder	lær	läder	nahkaa
textíll	tekstil	tekstil	textil	kangasta



© Nomenklaturprojekt för föremålsregistrering i Norden

10 - 1.9.1989

1 nýrskeftur/ rýtingur	1 nyredolk	1 balledolk/ fallosdolk	1 njurdolk	1 munuaistikari
2 rýtingur	2 dolk	2 dolk	2 dolk	2 tikari
3 handfang	3 fæste	3 feste	3 fäste	3 kahva
4 meðalkafli	4 greb	4 grep	4 kavel	4 kourain
5 hnappur	5 knop/hylse/ beslag	5 knapp	5 knapp	5 nuppi/ponsi
6 hólkur	6 beslag	6 holk	6 beslag	6 hela
7 hnoð	7 nitte	7 naglehode, -hovud <sup>H</sup>	7 nithuvud	7 niitinpää
8 hjalt	8 parerstang	8 parerstang	8 parerstång	8 väistin
9 blað	9 klinge	9 klinge	9 klinga	9 terä
10 oddur	10 spids	10 odd	10 udd	10 nirkko
11 egg	11 æg	11 egg	11 egg	11 terä
12 kambur	12 ryg	12 rygg	12 rygg	12 harja
13 tangi	13 angel	13 tange	13 tånge	13 ruoto
14 blóðrák	14 blodrille	14 blodrand	14 blodränna	14 veriura
15 stallur	15 ansats	15 bryst	15 ansats	15 olka

LITTERATUR

BLOMQVIST, R. 1938. Medeltida svärd, dolkar och slidor funna i Lund.  
Kulturen 1938. Lund

GRIEG, S. 1943. Hugg- og støtvåpen fra middelalderen. (Nordisk Kultur  
XII:B. Vapen). Stockholm

SEITZ, H. 1965. Blankwaffen. Braunschweig